

COLLEGNO INFORMA

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale

DISTRIBUZIONE GRATUITA

accade in città...



...tanta emozione in corso Antony, a Borgata Paradiso, dove è stata inaugurata l'area giochi intitolata al "Mondo di Bea". Alla presenza della famiglia e del Comitato di Quartiere. La piccola Beatrice era nata e vissuta nel quartiere collegnese.

...una forte commozione ha accompagnato l'intitolazione della Biblioteca della scuola Cervi alla memoria della



maestra Sandra Limone, sempre viva nei ricordi e nel cuore di allievi, ex allievi, colleghi e famiglie. Nella cerimonia il Sindaco Francesco Casciano ha ricordato il forte impegno di Sandra Limone sui temi ambientali e della solidarietà, una figura all'avanguardia ed esempio per tutta la comunità per le sue grandi doti da educatrice.



...un successo per la manifestazione florovivaistica ospitata nella Certosa Reale. Giunta alla sua dodicesima edizione, Folia in Fiore, promossa dalla città di Collegno in collaborazione con la Società Orticola del Piemonte, ha collezionato un'affluenza record di circa 20mila persone. Tra sabato 30 e domenica 31 marzo il chiostro della seicentesca Certosa di Collegno ha aperto le sue porte allo sbocciare della primavera, di cui migliaia di visitatori sono stati testimoni. Un'affascinante location tutta in fiore che ha ospitato vivaisti provenienti da tutta Italia, ma anche laboratori, associazioni del territorio e la mostra di Bonsai.

SOMMARIO

Sabato 6 aprile: Primavera al Parco della Dora 2

Polizia Locale: l'attività svolta nel 2018 3

Porta sul Viale e Bicipolitana: cura della città e scelte strategiche 4

TARI: tutte le agevolazioni 2019 5

Elezioni 26 maggio 2019: avviso per i cittadini dell'Unione Europea 6

Nuova sede per il Gruppo Teatro Alfatre 7

74° Anniversario della Festa della Liberazione: il programma delle iniziative 8

N° 6 5 Aprile 2019

Registrazione Tribunale Civile di Torino n° 5175 del 10/7/1998
Anno XXI - Chiuso in redazione il 02/04/2019



www.comune.collegno.gov.it

PRIMAVERA AL PARCO DELLA DORA

Una grande festa di primavera al Parco della Dora all'insegna del volontariato e del divertimento!

Tantissime attività aperte a tutti... grandi e piccini!!

ore 9.00-12.00

DORALINDA ricorda Angelo Vassallo
Il Circolo di Legambiente Dorainpoi
organizza la pulizia partecipata del Parco

ore 15.00-18.00

DI FIORE IN CASA. UN APIARIO PER COLLEGNO
Le attività di La ginestra e il colibrì alla scoperta
del mondo delle api

**DODO E DEGLI ALTRI ANIMALI DEL
RIFUGIO BLONDA RUFFA**
con Vivi gli Animali

PASSEGGIATA "I NATURALIST"
Alla scoperta dei sentieri del Parco
insieme ad Alcedo

CASCINOTTO APERTO
Il canile ed il gattile "Il Cascinotto"
aprono le porte ai visitatori

munirsi di calzature idonee ad attività all'aria aperta

SABATO 6 APRILE 2019

Casa per l'Ambiente Angelo Vassallo.
Strada della Varda, 55 - Collegno

info ufficio ambiente: 011 4015308

UNITRE: PROSSIMI APPUNTAMENTI

Centro Civico "Bortolo Centeleghe", via Gobetti 2.

- **Martedì 9 aprile alle ore 15,00.** Conferenza di Amnesty International - Circoscrizione Piemonte e Valle d'Aosta, sul tema *"Donne a difesa dei diritti umani"* a cura di Angela Vitale.

- **Martedì 16 aprile alle ore 15,00.** Secondo incontro con il "Lions Club Collegno Certosa Reale" sul tema *"Cartoline dal continente Africano: Zimbabwe, Botswana Zambia"* a cura del Dott. Vittorio Adriano.

POLIZIA LOCALE: L'ATTIVITÀ SVOLTA NEL 2018 UNA CITTÀ SEMPRE PIÙ SICURA

La Polizia Municipale di Collegno ha redatto il report delle attività nell'anno 2018, offrendo la fotografia di un territorio monitorato e sotto controllo grazie a pattugliamenti in aumento e all'impegno sempre costante degli agenti. I dati sono stati presentati nella nuova Centrale Operativa della Polizia Municipale dal Sindaco Francesco Casciano alla presenza del comandante Giacomo Sturniolo e dal comandante dei Carabinieri Damiano Tripi.

"Dalla centrale operativa gli agenti tengono sotto controllo il territorio con risultati molto positivi, testimoniati dalle quasi cinquemila operazioni gestite dalla sala nel 2018" commenta il Sindaco Casciano.

L'incidentalità automobilistica fa registrare il suo picco più alto il venerdì, e i dati riferiti sono stabili rispetto al 2017, con 109 incidenti, di cui uno mortale con una vittima, 35 con soli danni materiali, 73 con lesioni, 103 i feriti e 166 le persone coinvolte in sinistri e illese. Le patenti sospese a seguito di incidente sono state 44 contro le 26 del 2017. Per garantire la sicurezza sulle strade sono inoltre stati incrementati i controlli di stato d'ebbrezza (202 nel 2018, 116 nel 2017).

Sono in aumento i chilometri di pattuglia percorsi (88mila rispetto agli 81mila del 2017), oltre ai servizi appiedati e con le bici a pedalata assistita di cui il comando è dotato. Nel complesso, si evince dal report un'attività capillare: sono aumentati i controlli nei parchi e nei giardini della città, 640 nel 2018 contro i 538 dell'anno precedente, davanti alle scuole (2428) aumentano i rinvenimenti delle auto rubate restituite ai legittimi proprietari, sono state 33 nel 2018 (20 nel 2017).

Ottimi i risultati della stretta attività di coordinamento tra carabinieri e polizia locale.

"Fondamentale per rendere Collegno città sicura il grande lavoro svolto in questi anni dalla Polizia Municipale - dichiara il Sindaco Francesco Casciano - . Le ore di lavoro, di straordinario, di pattugliamento coniugate alla grande professionalità e dedizione consentono al cittadino di potersi sentire in buone mani: capacità di investigazione ma anche di ascolto ed empatia fanno dei nostri agenti il riferimento più immediato per i collegnesi in caso di necessità. A regime avremo 160 le telecamere e 10 varchi stradali in città: occhi elettronici che danno la garanzia di continua sorveglianza e monitorano la situazione sia in zone sensibili della città quali parchi e scuole, dove per altro il presidio fisico degli agenti è stato incrementato, sia in punti nevralgici di traffico, sia per il controllo dei livelli della Dora per la funzione di protezione civile".



"Oltre 600 reati in meno tra il 2014 e il 2017 testimoniano un'efficace controllo del territorio come prevenzione e deterrenza - aggiunge Casciano - . infatti calano i furti -35 per cento e si dimezzano i furti di auto e su auto in sosta, diversamente da quanto percepito attraverso i social. Sono invece in aumento le truffe e le frodi informatiche che aprono un nuovo fronte di contrasto. Quindi Collegno Si-Cura raggiunge ottimi risultati grazie alla stretta attività di coordinamento tra carabinieri e polizia locale".

PORTA SUL VIALE E BICIPOLITANA: CURA DELLA CITTÀ E SCELTE STRATEGICHE

Inaugurata a Collegno la Bicipolitana. Il Sindaco Casciano "Un'opportunità per valorizzare la mobilità eco-sostenibile: la bicicletta come mezzo di trasporto rappresenta l'alternativa più efficace all'automobile per raggiungere il posto di lavoro, la scuola, per muoversi in città liberamente e in sicurezza. Con piste ciclabili sicure e strategiche gli spostamenti sono veloci e semplici".



Oltre 250 ciclisti si sono dati appuntamento sabato 23 marzo alle 15,30 al Vascone del Parco Dalla Chiesa per prendere possesso della Bicipolitana. Un corteo festoso, colorato, fatto di famiglie, giovani e meno giovani che su due ruote hanno percorso da Via Torino fino all'ingresso di Viale XXIV maggio, all'altezza di corso Francia. Taglio del nastro della Porta del Viale, un ingresso che rappresenta un segno di centralità, un riconoscimento per il centro cittadino, il viale dell'incontro del commercio, il ritrovo, lo struscio, il passeggio.

"Nel nuovo approccio alla pianificazione della mobilità nel comune di Collegno sono stati messi al centro i pedoni con le diverse abilità e i ciclisti e le loro esigenze. Le piste devono essere a misura di ciclista: che sia abituato a muoversi sul percorso "casa-lavoro casa-scuola; sia per il ciclista ricreativo, cicloturista, ciclista sportivo. I percorsi ciclabili rispettano i criteri di attrattività, continuità, riconoscibilità, brevità - sostiene l'assessore ai Lavori Pubblici Valentino Romagnolo - . Il risultato è stato molto soddisfacente, poiché copre una forte percentuale del territorio cittadino che oggi può dirsi servito da un'offerta di mobilità alternativa all'auto puntuale e capillare. Contenere l'inquinamento è una delle prime responsabilità sia per il livello di inquinamento odierno dell'aria sia nei confronti delle giovani generazioni - conclude Romagnolo - l'aumento delle patologie respiratorie è un allarme da non sottovalutare. Agire sulle abitudini di ciascuno è il primo fondamentale passo per migliorare il nostro ecosistema".



"La scelta della Bicipolitana è un quadro d'interventi strategici per una Collegno sempre più europea - commenta il Sindaco Francesco Casciano - . L'80 per cento dei collegnesi fra quattro anni avrà una fermata della metro a meno di due km da casa, raggiungibile quindi a piedi o in bici. Le piste ciclopedonali sono il riconoscimento che l'automobilista deve a chi va in bici o a piedi perché contribuisce alla qualità dell'aria e della vita anche di chi sta al volante: quest'ultimo quindi deve cedere parte della strada, soprattutto in termini di sicurezza, a chi sceglie convintamente di non inquinare coi propri spostamenti".

Ad oggi, la Bicipolitana presenta 33,8 Km di percorso, ai quali andranno ad aggiungersi quelli delle piste ciclabili in lavorazione su Corso Francia, via Terracini e via Fratelli Cervi. Sono 64 le rastrelliere, 586 i posti bici e 10 le stazioni bike sharing.

TARI: LE FAMIGLIE HANNO TEMPO FINO A SETTEMBRE PER CHIEDERE LE AGEVOLAZIONI SULLA TASSA RIFIUTI IN BASE AL REDDITO

L'Amministrazione ha messo a bilancio un fondo di • 300mila per sgravi ISEE e altre agevolazioni e esenzioni sociali sulla tassa sui rifiuti per il 2019, destinato alle diverse fasce di reddito Isee e ripartito in questo modo:

Con Isee inferiore o uguale a 8mila euro = sconto del 70 per cento;
fascia di reddito Isee compresa tra • 8.001 ed • 10 mila = sconto del 40 per cento;
fascia di reddito Isee compresa tra • 10.001 ed • 13 mila = sconto del 30 per cento;
Fascia di reddito Isee compresa tra • 13.001 ed • 16 mila = sconto del 20 per cento;
fascia di reddito Isee compresa tra • 16.001 ed • 18 mila = sconto del 15 per cento;
fascia di reddito Isee da 18.001 a 20 mila euro = sconto del 10 per cento.

“Quello compiuto sulla TARI è uno sforzo importante che viene confermato anche nel 2019: oltre alla totale esenzione prevista per le famiglie indigenti (coloro che ricevono contributi assistenziali da parte del CISAP), sono salite le riduzioni per le fasce di reddito ISEE dai 10mila ai 18mila euro, a cui si è aggiunta un'ulteriore fascia di reddito ISEE da 18mila a 20mila euro alla quale si applicherà uno sconto del 10 per cento - dichiara il Vicesindaco con delega al Bilancio Antonio Garruto - Nel 2018, sono 2854 i contribuenti che hanno potuto beneficiare delle agevolazioni. Con un trend che va delineandosi in modo positivo anche in questo 2019, sono state apprezzate dai cittadini le opportunità offerte dall'Amministrazione quali Pec gratuita, Tributi on line e Pago-F24 On line: servizi che hanno il compito di snellire la burocrazia e di rendere meno farraginoso e più agevole il rapporto tra cittadino e PA”.

E' da ricordare inoltre la riduzione pari al 25 per cento della parte variabile della tariffa per chi rinuncia al servizio raccolta differenziata dell'organico preferendo il compostaggio domestico in proprio. Le linee di bilancio contenenti queste disposizioni sono state condivise anche dalle organizzazioni sindacali Confederali e dei pensionati CGIL, CISL e UIL.

“Questo impegno economico e sociale fa da volano alla Città, differenziare la tassazione vuol dire rispettare la Costituzione che individua nel carattere di progressività la scelta più equa - dichiara il Sindaco Francesco Casciano - . Investendo sulle politiche di protezione sociale, aiutiamo i più deboli, rafforzando il sistema nel suo complesso e la tutta la comunità. Un obiettivo raggiunto”.

Le agevolazioni per la Tari possono essere richieste entro il 30 settembre 2019 all'ufficio tributi, in piazza del Municipio 1, il lunedì dalle 8;30 alle 13; il giovedì dalle 9 alle 17 e il venerdì dalle 9 alle 12.
Per info: 011.4015457 -461 - 446.

TARI TASSA SUI RIFIUTI

AGEVOLAZIONI RIVOLTE ALLE FAMIGLIE PER L'ANNO 2019

- 70%** → - RIDUZIONE DEL 70% DELLA TARIFFA:
Valore ISEE minore o uguale a euro 8.000,00
- 40%** → - RIDUZIONE DEL 40% DELLA TARIFFA:
Valore ISEE da euro 8.000,01 a euro 10.000,00
- 30%** → - RIDUZIONE DEL 30% DELLA TARIFFA:
Valore ISEE da euro 10.000,01 a euro 13.000,00
- 20%** → - RIDUZIONE DEL 20% DELLA TARIFFA:
Valore ISEE da euro 13.000,01 a euro 16.000,00
- 15%** → - RIDUZIONE DEL 15% DELLA TARIFFA:
Valore ISEE da euro 16.000,01 a euro 18.000,00
- 10%** → - RIDUZIONE DEL 10% DELLA TARIFFA:
Valore ISEE da euro 18.000,01 a euro 20.000,00
- 25%** → - RIDUZIONE PARI AL 25% DELLA PARTE VARIABILE DELLA TARIFFA:
Compostaggio domestico in proprio
(Quindi rinuncia al servizio di raccolta differenziata dell'organico)

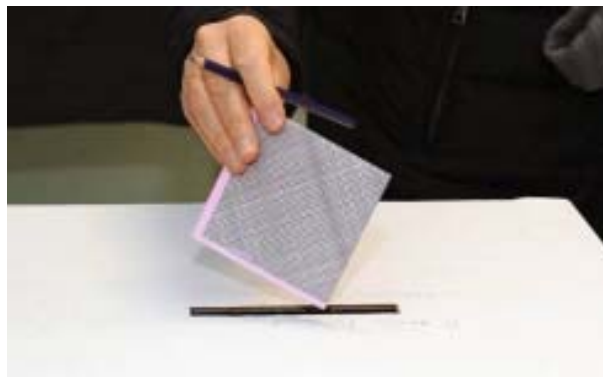
Le agevolazioni ISEE sopra riportate devono essere richieste entro il mese di settembre all'UFFICIO TRIBUTI: Piazza del Municipio, 1
Tel. 011.4015457 - 011.4015461 - 011.4015446
Orari: Lunedì 8.30-13.00, Giovedì 9.00-17.00, Venerdì 9.00-12.00

Nel mese di Agosto si osservano il seguente orario: Lunedì 8.30-13.00, Giovedì 9.00-15.30, Venerdì 9.00-12.00

L'assessore alle Politiche Economiche Antonio Garruto Il Sindaco Francesco Casciano

ELEZIONE DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO COMUNALE DEL COMUNE DI COLLEGNO AVVISO PER I CITTADINI DELL'UNIONE EUROPEA

Il prossimo 26 maggio si terranno le elezioni per il rinnovo del Consiglio Comunale e per l'elezione del Sindaco. In occasione di tale elezione i cittadini comunitari residenti nel Comune di Collegno, possono votare per l'elezione del Sindaco e del Consiglio Comunale di Collegno. I cittadini dell'Unione Europea che vogliono esercitare tale diritto di voto in Italia devono presentare apposita istanza al Sindaco del Comune di residenza entro 5 giorni dalla data di indizione dei comizi. I modelli di domanda sono disponibili sia presso l'ufficio elettorale (p.zza del Municipio 1) che scaricabili dal sito internet del Comune di Collegno.



Le domande di iscrizione nelle liste elettorali, corredate dalla fotocopia di un documento di identità, dovranno essere presentate entro il 16 aprile 2019 con le seguenti modalità:

- a) Consegna all'ufficio protocollo del comune di Collegno in P.zza del Municipio 1;
- b) Tramite posta elettronica certificata all'indirizzo: posta@cert.comune.collegno.to.it;

A seguito di iscrizione nella lista aggiunta, al cittadino comunitario verrà consegnata la tessera elettorale che consentirà di votare presso il seggio indicato nella tessera stessa.

ATTENZIONE: i cittadini che sono già iscritti nelle liste elettorali NON devono presentare domanda. Per ulteriori informazioni: ufficio elettorale tel. 011/4015260, 011/4015480.

AVVISO IMPORTANTE AGLI ELETTORI: TESSERA ELETTORALE ESAURITA

In previsione delle consultazioni elettorali della prossima primavera (elezioni europee, regionali ed amministrative) si invitano i cittadini a verificare che sulla propria tessera elettorale non siano esauriti gli spazi per l'apposizione del timbro da parte del seggio elettorale.

Qualora i 18 spazi disponibili per la certificazione dell'esercizio del voto siano esauriti, è possibile richiedere fin d'ora, evitando così lunghe attese in coda a ridosso della data delle elezioni, una **NUOVA TESSERA ELETTORALE PERSONALE** rivolgendosi all'Ufficio Elettorale negli orari sotto specificati:

- Lun. - Mar. - Merc. dalle ore 8,30 alle ore 13,00;
- Giovedì dalle ore 9,00 alle ore 17,00;
- Venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00.

La richiesta deve essere sottoscritta dal diretto interessato su specifici moduli, disponibili presso l'ufficio Elettorale o scaricabili dal sito internet del Comune www.comune.collegno.gov.it (modulistica/consultazioni elettorali) e consegnata allo sportello dell'Ufficio Elettorale situato al piano terra del Palazzo Municipale in P.zza del Municipio n. 1, anche tramite altra persona maggiorenne, munita di documento di riconoscimento, esibendo l'originale della Tessera Elettorale con gli spazi esauriti e un documento di identità in corso di validità. Sul modulo è possibile indicare anche l'eventuale delegato al ritiro. Per informazioni: Ufficio elettorale tel. 011/4015260, 011/4015480.

ALFATRE
GRUPPO TEATRO



ALFATRE GRUPPO TEATRO

Venerdì
5 APRILE 2019 - ore 18

Corso Antony, 44
Borgata Paradiso
- Collegno -



con il patrocinio della



Programma delle manifestazioni:

Venerdì 5 Aprile 2019
Cerimonia di inaugurazione
ore 18

Venerdì 12 Aprile 2019
Passeremo una serata con Carlo
Artuffo e Gipo Farassino due
giganti della tradizione piemontese
tra musiche e parole:

"Na sèira 'n Piòla"

Ore 21

Ingresso libero

Martedì 16 Aprile 2019
Due lavori di Aldo Nicolaj e Giusy
Cattaneo, "Mai stata sul cammello"
e "Stanca di correre", uno
spaccato di vita condizionato
dall'età, e un momento di vita
moderna.

Ore 21

Ingresso libero

Direttore Editoriale *Francesco Casciano*

Direttore Responsabile *Ezio Vallarolo*
Redazione *Rosanna Caraci*

Stampa Centro Copie Comunale

Direzione e Redazione

Ufficio Stampa Città di Collegno
Piazza del Municipio 1
10093 Collegno (To)
tel. 011.4015214
fax 011.4015213
stamp@comune.collegno.to.it



74° Anniversario della Liberazione

COLLEGNO

GIOVEDÌ 25 APRILE

Ore 9,30

Sacrario dei Caduti - Cimitero di Collegno
Santa Messa al campo officiata da Don Teresio Scuccimarra.

Al termine della funzione religiosa, consueto omaggio alle lapidi che ricordano i defunti delle associazioni.

Ore 10,30

Piazza 25 Aprile **FESTA DELLA LIBERAZIONE**

Formazione del corteo con la Banda Musicale,
Percorso; viale Piemonte, svolta in via Bendini (omaggio targa dedicata ai Martiri Sassi e Bargiacchi), viale XXIV Maggio, piazza della Repubblica, arrivo in piazza del Municipio.

Ore 11,30

Arrivo corteo in Piazza del Municipio.

Esecuzione Inno Italiano da parte della Banda Musicale di Collegno.

Interventi:

Sindaco della Città di Collegno, **Francesco Casciano**

Presidente ANPI sezione di Collegno, **Ottorino Cirella**

Oratore Ufficiale: **Maria Grazia Sestero**, Presidente provinciale ANPI Torino

Esibizione del Coro A.N.A. di Collegno diretto dal M.o Roberto Bertain

Al termine della manifestazione sarà offerto un "Aperitivo della Liberazione" a tutti i presenti.

(In caso di maltempo la Santa Messa sarà celebrata nella Chiesa di San Lorenzo e la manifestazione ufficiale nella Sala Riunioni del Palazzo Civico).

MARTEDÌ 30 APRILE

Commemorazione Martiri XXX Aprile 1945

Ore 15,00

Giardino Martiri XXX Aprile via Bolzano

Lecture di brani degli alunni della scuola Moglia e della scuola Marconi

Deposizione di una corona al cippo del giardino

Ore 16,00

Davanti la scuola primaria Boselli - via Martiri XXX Aprile 23

Lecture di brani degli alunni della scuola Boselli

Deposizione di una corona all'interno del plesso scolastico

EVENTI COLLEGATI

MERCOLEDÌ 10 APRILE

Ore 17,00 Biblioteca Civica di Collegno, Villaggio Leumann, corso Francia 275

Presentazione del volume di Victoria Musiolek-Romano

"Un lager ai piedi dei Carpazi. Gli internati militari italiani nello Stalag 327 di Przemysl (1943-1944)" ArabAFenice, 2018.

Il libro descrive la vita degli IMI Internati Militari Italiani in un campo nazista in Polonia. Interverranno:

Francesco Casciano, Sindaco di Collegno,

Ulrico Leiss de Leimbürg, Console onorario di Polonia in Torino,

Luciano Boccialatte, Direttore dell'Istituto Storico della Resistenza di Torino.

Eleonora Micozzi, figlia di un internato a Przemysl

DOMENICA 14 APRILE

Ore 15,00 Centro Civico "Bortolo Centelege", Salone Unire, via Gobetti 2

"Nuto Revelli Ufficiale degli Alpini, partigiano, scrittore nel centenario della nascita e a quindici anni dalla morte".

Una inquieto e irrequieta relazione con una lunga epoca di cambiamenti. In relazione con altri testimoni e autori quali Primo Levi e Mario Rigoni Stern.

Interpretato da: **Alfabre Gruppo Teatro**, **Coro ANA Collegno**, **Solisti del Coro "La Geria"**.

Narrazione di **Pietro Leonard**. Supervisione storica: **Claudio Vercell**.

GRUGLIASCO

Ricordo dei Caduti del XXX Aprile 1945

DOMENICA 28 APRILE

Ore 10,00

Chiesa di San Cassiano

Messa Solenne per i Martiri di Collegno e Grugliasco.

MARTEDÌ 30 APRILE

Ore 20,30

Omaggio delle delegazioni comunali e dell'ANPI di Collegno e Grugliasco ai piloni in memoria dei luoghi dell'eccidio a San Giacomo, via Olevano, San Firmino.

Ore 21,00

Parco della Resistenza e della Pace - Viale Echirolles

Ritiro e deposizione corona ai caduti per la libertà

Concerto della banda musicale di Grugliasco.

Lecture di brani a cura del gruppo amatoriale teatro "I Viandanti" della Cojtà Gruliascheisa.

Appello dei caduti a cura dell'Associazione Famiglie dei Martiri.

Saluto del Sindaco di Collegno, **Francesco Casciano**.

Saluto del Sindaco di Grugliasco, **Roberto Montà**.

Conduce la cerimonia **Giuseppe Rizzo**, presidente della Consulta Antifascista di Grugliasco.

(In caso di maltempo la commemorazione si svolgerà nell'aula del Consiglio Comunale, in municipio, piazza Matteotti 50).

ore 17,00 Piazza 66 Martiri

Camminata sui luoghi della memoria della Resistenza presenti in città, animata con lecture e riflessioni sulla Resistenza, la Costituzione e la Pace, a cura dell'ANPI di Grugliasco.